



航海日記



カ 5  
6013  
1





705  
06013  
1



萬延元年申正月於大坂同英國巡行人使  
以仰付之時

公方儀以儀の以初年より方及之也

沖大老 沖何持於以儀 沖春年等

沖冠守 沖田備守等儀 田根 長島以儀 田根 攝津守儀

内度 紀伊守儀

松守 和泉守儀

向於 下尾守儀

脇坂 中務大輔儀

沖列座

在御用長家仰上及人 沖野原守等儀

一 令手形收 陣羽織 外國奉行 萬三守等儀

時服之

神宗川



一 今彦及 陣羽織 外國 奉行 志村直治守

一 今彦及 陣羽織 出軍繼 奉行 志村直治守

一 同 同 志村直治守

一 今彦及 陣羽織 出軍繼 奉行 志村直治守

一 同 外國奉行 志村直治守

一 今彦及 陣羽織 出軍繼 奉行 志村直治守

一 同 同 志村直治守

一 同 同 志村直治守

一 同 同 志村直治守

右列紙加々

はり龍み洋一あ後頭より又折ふたかゝりしと  
しつゝ唯折中一り龍くくものしつゝ改正  
しつゝまたしつゝこのら子あゝこのら子あゝ  
あゝこのら子あゝこのら子あゝこのら子あゝ  
人あゝしたまへ



航海日記

今時萬延元年申年正月十八日西里利加禾利賢國に  
節御用披仰付今日是夜九段坂より鎌倉川片  
日本橋通集地操陣所に着各揃り午時飯食  
と早其後大漁船乗移り米國より迎船ボロ  
は乗移り直碇解き横濱港に着碇下し  
滞留す

同五日外國御奉行

酒井隱岐守殿 左松左門尉殿 松守右衛門尉別  
竹本圖書頭殿 御月日神保伯耆守殿 御入来有之

同亦二日横濱出帆日々誌之

新しき昔前守家来  
柳川氣之節

一月十八日未晴之朝此令と別表是九段坂より  
横濱川右岸日本橋通集地操陣所より出帆之者  
お揃り各船をいし後大漁船をいし米國港  
と西川沖より身として米國への迎船ボロハタ  
はあし時未の別也相我朝之字候後米利  
賢國の五段をいし往地一里余なる事候也港  
操陣所より八里斗り申の中別横濱港  
と一里余と隔り碇を下し濱辺  
に候泊者あり出便等候なる事候也  
舟中廣大也といふも日本人の住み











一 船中での用心のため燈火を消すこと

一 役人の弁別中、主君の御入ることを免る

一 舟中の役者、舟中の役人たるもの  
便知ハ舟中の役人たる後、舟中の役者と同様

一 船中の者も、舟中の者舟中へ對して言はし  
時を過辨舟中の者し、舟中の者リウテトト舟中の者

有、通、船將、少、方、派、は、く、と、ある、事

一 舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

一 舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

一 舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、

舟中の役者、舟中の役人たるもの、  
舟中の役者、舟中の役人たるもの、















小舟を乗せ八幡寺へ東へ向ふに舟は

一 因に九年舟を乗せ西へ向ふに舟は

一 舟を乗せ西へ向ふに舟は

一 因に舟を乗せ西へ向ふに舟は

し船を乗せ西へ向ふに舟は

し船を乗せ西へ向ふに舟は

し船を乗せ西へ向ふに舟は

一 舟を乗せ西へ向ふに舟は

一 因に舟を乗せ西へ向ふに舟は

し船を乗せ西へ向ふに舟は

し船を乗せ西へ向ふに舟は

し船を乗せ西へ向ふに舟は

一 舟を乗せ西へ向ふに舟は



小字ちあな子方あ 東百七十四年

一 同百酒量あ風多後雨初八宮卯子方あ

百七十四年 乙酉子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

一 同百成あ情あ山風青月卯百無國無徳口三上

証年百七十四年 証年百七十四年 証年百七十四年

行とリウテニトハ之房室又楊柳酒止鶉取牛

羊い等の肉食良くく 乙酉子方あ 乙酉子方あ

乙酉子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

小字七あな子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

一 同百あ情あ山風青月卯百無國無徳口三上

乙酉子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

小字八あな子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

一 同百子情あ山風青月卯百無國無徳口三上

乙酉子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

小字八あな子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

一 同百あ情あ山風青月卯百無國無徳口三上

吹を教を打く 乙酉子方あ 乙酉子方あ

乙酉子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

乙酉子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

乙酉子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

乙酉子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ

乙酉子方あ 乙酉子方あ 乙酉子方あ







正年とらるる事

さき

とらるる事

小正年とらるる事西の方より来る事あり

一因りたる南洋前より風の暖気の別とらるる事あり

遠くオーストリスを廻るといふは何れも北帆は本は余り

中へ行く山をらんち子に託すお舟しりて行く船の

お舟をくわくこととていふは船の速いこととていふは

白二の島を渡る船の別はさきよりお舟は招きを

何げなくふ水はあつたこととていふは遠く小舟を渡

事なく港へく業内は相残船人ハお帆は本

本船ののり船月式等とていふは船の速いこととていふは

月式とていふは又遠くを渡るといふはさきとていふは

年の別とらるる事あり中々の島ハオーストリス港とていふは

は港の南方にありてはさきより船の別とらるる事あり

の波を渡るは港へく船とていふはさきより船の別とらるる事あり

又海とていふはさきより船の別とらるる事あり

を熱國とていふはさきより船の別とらるる事あり

種々変化とていふはオーストリス船とていふはさきより船の別とらるる事あり

少得とていふはさきより船の別とらるる事あり

さきより船の別とらるる事あり

多棘利剣とていふはさきより船の別とらるる事あり

はさきより船の別とらるる事あり

をゆたをゆるの無人シニストルより

と呈スはさきより船の別とらるる事あり

さきより船の別とらるる事あり







































暗國しとてしるも國人しとて隔るる  
いとくちあつてしるも國人しとて隔るる  
そとつとて又例のさるしとて年申しとて  
相とて部しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
まをよとて信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
さるもあつてしるも國人しとて隔るる

一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
凡そ凡そ凡そ之由とてあつてしるも國人しとて隔るる  
一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
之ニストレとてあつてしるも國人しとて隔るる  
一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
此とてあつてしるも國人しとて隔るる

一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
此とてあつてしるも國人しとて隔るる

一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
此とてあつてしるも國人しとて隔るる

一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
此とてあつてしるも國人しとて隔るる

一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
此とてあつてしるも國人しとて隔るる  
一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
此とてあつてしるも國人しとて隔るる  
一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
此とてあつてしるも國人しとて隔るる  
一 國たる邦も信しとてあつてしるも國人しとて隔るる  
此とてあつてしるも國人しとて隔るる



こころの帆ス

一 同ホル。其晴亦同針路を東宮のりはるく是る  
か別をむくせしとス。此もいん元氏にのみ共海なる日  
海面をて舟の形を御鑑人下病一あれども  
我々の帆のけりハ昔一もも病一固く者一  
多敷らるのたれお原らるの原をそとむ

一 昨也帆今なる年一もそ 百里 之後とすは  
小一十なる年ハ多なる也 西なる年なる年なる也

一 同九九の子晴亦山月

一 今年也 百二十ハる也 之の後七下なる  
小一十なる年九下なる也 東なる年なる年なる也

一 二月朔。其晴亦山月

一 今年也 百二十ハる也 之の後七下なる  
小一十なる年九下なる也 東なる年なる年なる也

一 同九の宮の晴亦山月

一 今年也 百二十ハる也 之の後七下なる  
小一十なる年九下なる也 東なる年なる年なる也

一 同九の宮の晴亦山月  
之調停あり者ハ調停ハ一是之ハ地ハ元徳  
等とすハ舟中防敵の調停之士及ハ海とす  
一 訓ハ何ハ一是とすハ指指とす 此ハ六箇  
被ハ指指とす

一 今年也 百二十ハる也 之の後七下なる  
小一十なる年九下なる也 東なる年なる年なる也

一 同九の宮の晴亦山月







































あはれとてこの雨の身とぬらふらうあはれのお徳を  
ちかき心をもて身と年と并國しなきこの我身とて  
一服をまふ倍一服を存おたすの向文と成る  
つらたし——うらよとて國用しつるあはれ

一 因りあ。卯の雲ね入ら。凡日は掃ね出。舟中を  
見ゆ人むら。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
橋舟を——何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
しそら。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
あはれ。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
あはれ。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
又は何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
うらよとて。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。

あはれ。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
しそら。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
あはれ。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
あはれ。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
又は何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
うらよとて。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。

一 因りあ。卯の雲ね入ら。凡日は掃ね出。舟中を  
見ゆ人むら。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
橋舟を——何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
しそら。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
あはれ。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
あはれ。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
又は何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。  
うらよとて。何れは。何れは。何れは。何れは。何れは。







あり海と二千五里のるは地人からありし申の申別  
碇をとりし物帆をけ地の高湯並く碇地を  
おのしと六ハ冬も同一を碇地をあるすけ  
高湯とらふ港ありし中島の山の中地  
ありしとらふ港ありし中島の山の中地  
ありしとらふ港ありし中島の山の中地  
ありしとらふ港ありし中島の山の中地

一 因九の未晴の如月

此物かを二年近るを至小年なる中よりあり  
ありしとらふ港ありし中島の山の中地

一 因九の申晴の如月

午の道 二の五の道 小の二の道  
西の二の道

一 因九の南晴の如月

午の道 二の五の道 小の二の道  
西の二の道

一 因九の北晴の如月

午の道 二の五の道 小の二の道  
西の二の道

一 因九の東晴の如月

午の道 二の五の道 小の二の道  
西の二の道

一 因九の西晴の如月

午の道 二の五の道 小の二の道  
西の二の道























此の流路のためは上流より下流に運ぶ中のある  
流路はどしどし流す事としてあるが各地方に於て  
その流路は異なる事ありて中流を流す事ありて  
下流に運ぶ事ありて上流に運ぶ事ありて  
此の流路はどしどし流す事としてあるが各地方に於て  
その流路は異なる事ありて中流を流す事ありて  
下流に運ぶ事ありて上流に運ぶ事ありて  
此の流路はどしどし流す事としてあるが各地方に於て  
その流路は異なる事ありて中流を流す事ありて  
下流に運ぶ事ありて上流に運ぶ事ありて

此の流路はどしどし流す事としてあるが各地方に於て  
その流路は異なる事ありて中流を流す事ありて  
下流に運ぶ事ありて上流に運ぶ事ありて  
此の流路はどしどし流す事としてあるが各地方に於て  
その流路は異なる事ありて中流を流す事ありて  
下流に運ぶ事ありて上流に運ぶ事ありて  
此の流路はどしどし流す事としてあるが各地方に於て  
その流路は異なる事ありて中流を流す事ありて  
下流に運ぶ事ありて上流に運ぶ事ありて







そのイヌにヤ敷きし人百千の者もせしむるの  
二重のりる里之るを八煙子洲樹之よのり別ヶつ三  
三トクともふくむるはやうにさきと常盤を向と  
しき

年進 百千のり 小千のり  
ル千のり 小千のり

一 同中にも申請 手向かうもキガナラシ後をくく遠  
火後山畑のちをくくしイヌバヤ領りをも并利厚  
くして買り又な極にくとをせむもふくむる  
あはれ申すとも 友とくくする所は若國をも得  
陸軍をもふくむる

百千のり 小千のり  
ル千のり 小千のり

一 同中にも申請 手向かうもキガナラシ後をくく遠

九しと山とるる。吊剣の内ブルターとて同中にも  
舟を渡さるる右ブルターとて同中にも  
別して夜の山とるる。別して同中の意をわかし  
午に霧をたかを渡後とて同中にも  
の鹿脚船とて同中にも  
船く船の紙を投也。是日申す所の意をわかし  
たう海とる里とて同中にも  
日印の意をわかしとて同中にも  
又早後とて同中にも  
をなるとおれ別たをちを同中にも  
あしとて同中にも  
午と 百千のり  
午と 百千のり











所々日あり河をさしほりて其の別子ウルクメ後  
場而下事行に其意なきに事一と一ロ一ノ一ノ事  
けさ日本國に旅し新工史の務地を来せし由りて  
之月夕満きたる依りて務地をさしつちの如  
ひゆ如く後く其國界の新夕地よりあり有  
とてその日毎にさしつちの事一有けしけ新國界  
之務地をさしつちの事一日本國との務地をさしつち  
り布人海軍の自らの務地の新國界をさしつち  
其のこゝに於て日本國の務地をさしつち  
く其の務地をさしつちの務地をさしつち  
初めく其後日本國の務地をさしつち  
く市中とて其の務地をさしつちの務地をさしつち  
常は日本國の務地をさしつちの務地をさしつち  
人々日本國の務地をさしつちの務地をさしつち  
務地をさしつちの務地をさしつち

一 因亦る辰も其の務地をさしつちの務地をさしつち  
よりゆかりし其の務地をさしつちの務地をさしつち  
たてて別子ウルクメを務地をさしつちの務地をさしつち  
在りて其の務地をさしつちの務地をさしつち  
一 因亦る辰も其の務地をさしつちの務地をさしつち  
炮のりて其の務地をさしつちの務地をさしつち  
船中とて其の務地をさしつちの務地をさしつち  
其利軍艦の務地をさしつちの務地をさしつち  
僅階より其の務地をさしつちの務地をさしつち















